

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:  
**KASSA**  
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi  
telefon: 150. sz

# NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

ELŐFIZETÉS

Helyben:  
Egy évre . . . 14— korona  
Fél évre . . . 7—  
Negyedévre . . . 3:50

Vidéken:  
Egy évre . . . 20 korona  
Fél évre . . . 10  
Negyedévre . . . 5  
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETÉSEK FELVÉTELÉNEK: a kiadóniv. l. l. ban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Bejárat a Füzekes-utca felől.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Kapható minden dohánytözegeben.  
Megjelenik délután 5 órakor.

## Glosszák.

Elült a nagy lárma. A Polónyi-Halmos ügyet befejezettnek veszi a közvélemény. Természetesen az ellenségek most kárörvendően kiabálnak: kicsinált dolog, félték a bíróságtól. De ki félt! Csak Halmos János, mert beismerte, hogy nincs olyan adata, amelynek segítségével a rágalmozó kifejezéseket bizonyítani tudná. És most, hogy e csunya botrány fölött napirendre tért a közönség, most derül ki, hogy az egész hadjárat a koalíció ellen indult.

A haladóparti ujságok tajtékzó dühhel szidják a szövetkezett pártok kormányát, amiért kedvükért Polónyit el nem ejtette. Hol Andrássy, hol más exponált politikus szájába oly kifejezéseket adnak, miket soha el nem mondott. Ezzel sem akarnak mást, minthogy a békés alkotások idejét megzavarják. Az ugratás azonban nem sikerül. A nemzet nem felejt el egy pillanatra sem, hogy ennek a kormányának megszületése, célja, feladata minő történelmi nevezetességű s milyen jelentőséggel bír. S minél jobban szaporodjanak ellenségei, annál nyilattabban hirdetheti, hogy a régi becs-telen állapotnak befellegzett s a konctól elesett férgék rugdalkodása nem más, mint a mikor a pók lábait elszakítja az undorodó kéz s az a végső pusztulás pillanatában még néhány reflex kapálódzást végez.

Felekezeti béke? Mikor ez a kérdés aktuálisvá válik, akkor már is nincs, most Kassán felette aktuális. Beszélnek katolikus kaszinóról, beszélnek antiszemita propagandáról, s beszélnek ezzel szembe az izraelita polgárság szervezkedéséről. Akár melyik legyen igaz, káros és fájjaljuk. A felekezetek közötti különbséget kiélesíteni szerencsétlen gondolat, a társadalmat vallása szerint szétagolni sem volt hasznára a köznek. A vallás a lélek benső világa. Szent legyen mindenki előtt, amit lelkünkben hordozunk.

Arról sem propagandát, sem agitációt csinálni nem szabad. Hogy mégis ott tartunk, sokszor elmondott igazságunkat idézzük: Kassán meg kell csinálni a politikai szervezeteket. A nemzeti ideálok oly közös kapcsolatot teremtenek a polgárság között,

hogy nem fog sikerülni senkinek sem vallások szerint szétagolni a közönséget.

Az Iparosok köre példát statuált. Neki nem kell a katonabanda, ha a katonáknak nem kell Rákóczi!

Üdvözljük iparos polgárainkat. Ez szép és nemes cselekedet volt. Mi régóta valljuk, hogy Kassán a kurucvér az iparosztályban csörgedez a legtisztább buzogással. Bennük bizunk, ha majd elkövetkezett az idő, hogy Kossuth Lajos szent lobogóját a 48-as lobogót Kassán kibontjuk. Amint előljártak az iparosok abban, hogyan kell megtorolni a nemzeti önérzetet, úgy fognak előljárni a magyar függetlenségi politika Kassán való megágyazásánál. Ezekről az egyszerű emberektől pedig tanulja meg a polgárság, hogy a valczernél becsesebb a magyar önérzet.

Hogy mi megtudunk lenni a katonabanda nélkül, de az nálunk nélkül nem. Mert ha mi nem pénzeliük a tiszturak zenekarát, bizony abból a sovány fizetésből meg nem élnek s egy szép nap a sok cseh trombitás, klarinétos visszaszalad a Lajthán tundra. Csak így tovább!

## A vándorkiállítás sorsolása.

Szerencsés számok.

Kik nyertek Debreczenben.

A Kassán is járt vándorkiállítás sorsolását folyó hó 16-án Gyöngyösön megejtették. Kisorsoltatott 1 főnyeremény és 9 nyeremény, a következő sorrendben:

Főnyeremény: Füredi Richárd „Erős Jancsi” című bronz szobra, nyerő szám 1049.

I. nyeremény Barsi Adolf „Pihenő-hely” olajfestmény, nyerőszám 0227.

II. nyeremény Ferecskay Endre „Füzfásor őszszel” pastel, nyerőszám 0006.

III. nyeremény. Liipola György „Szegények” gipsz szobor, nyerőszám 0279.

IV. nyeremény. Kende István „Delutáni nap” olajfestmény, nyerőszám 0 93.

V. nyeremény. Koroknyai Ottóné „Füstös konyha” olajfestmény, nyerőszám 1127.

VI. nyeremény. Murányi Gyula „Öreg asszony” gipsz szobor, nyerőszám 2783.

VII. nyeremény. Nagy Lázár „Virágos udvar” olajfestmény, nyerőszám 3806.

VIII. nyeremény. Basch Árpád „Bercek közt” olajfestmény, nyerőszám 2594.

IX. nyeremény. Bakos Tibor „Erdő széle” vízfestmény, nyerőszám 3096.

A kihuzott sorsjegyek tulajdonosai sorsjegyeiket küldjék be a Mücsarnokba (Buda-pest, Városliget), mely a kisorsolt műtárgyakat címükre meg fogja küldeni. A folyó évi január hó 31-ikéig át nem vett műtárgyak az illető város tulajdonába mennek át.

Itt közöljük egyébként, hogy a vándorkiállítás a legteljesebb sikerrel járt. Elkelt a kiállított 255 műtárgyból 154 darab 62 ezer korona értékben és pedig a kiállító 110 szerző közül 8-tól.

## Két nagy intézet fuziója.

Az első magyar általános biztosító és a Pesti hazai első takarékpénztár.

A főváros pénzügyi köreiben nagy fel-tűnést keltő eseményről beszélnek napok óta. Arról van szó ugyanis, hogy az ország egyik legnagyobb biztosító intézete, az első magyar általános biztosító társaság és a leg-régibb s legnagyobb pénztintézet, a Pesti hazai első takarékpénztár egybeolvadnak.

Kétségtelen, hogy ez a fuzió közgazdasági szempontból rendkívül nagy jelentőséggel bír, amennyiben óriási kihatással lesz a vidéki pénzpiacokra is. Az egyesülés folytán nagy változásokról lesz szó. Az új intézet ugyanis főszűlyt a vidékre fogja fektetni s gyökeres reformokat készül teremteni úgy a pénzpiac, mint a biztosítási kérdés körül.

A nevezetes változás első sorban is magával hozza azt, hogy a Pesti első hazai takarékpénztár vidéki nagyobb városokban fiókot fog létesíteni s a biztosítási ügyeket, helyben kezeli azon a területen, melynek hatásköre már eddig is meg van jelölve.

A fiókpénztintézeteket első sorban azok a városok kapják, ahol az Első Magyar Biztosító Társaságnak főügynöksége van. Így Kassán hir szerint hatalmas palotát fog építeni az intézet s a palotában nyer elhelyezést úgy a pénz-, mint a biztosítási osztály egyes hivatala.

## Széttepték a farkasok.

Egy házaspár szörnyű halála.

Kelemér János gyalogpostás tegnap d. u. hazatéle indult Gömörbe, magával vevé a község postaküldeményeit is. Csendesen bandukolt a hó befutotta országuton. Egyszer csak farkasüvöltést hall. Hátranéz és egy farkascsoordát vett észre, a mint óriási sebességgel rohant feléje. A szerencsétlen ember rendkívül megijedt és egy fára igyekezett felmászni. Teljes erejéből futott s már közel volt a fához. A farkascsoorda azonban már nyomában volt. Elővette revolverét, hogy addig is távol tartsa a farkasokat, míg a fához hátraíva, hirtelen fel-

**KOMLÓS JÓZSEF és TÁRSA** kassa fő-utca 45. szám II. em. Férfi ruha szabóság, egyházi és egyenruhazti intézete

mászhatik reá. A csorda azonban egyenest nekiment s darabokra tépte.

Beesteledett s a felesége már türelmetlenkedni kezdett. Mikor pedig már türelme kifogyott, elindult az országuton. Alig indul el az országuton, mikor a havon emberi csontokat pilant meg. Azonnal megismerte az ura csizmáját. A szerencsétlen asszony éppen férjének csontjait szedte össze, hogy eitemethesse, mikor megjelent újra a csorda. Az asszony a félcimentől még futni sem tudott. Elérték a farkasok s az asszonyt is széttépték. Másnap találták meg csontjait az arra menők. A falu népe közt óriási a kétségbeesés és izgatottság.

## Hangverseny és táncz.

— A Szt.-Imre kör estélye. —

Kassa, jan. 21.

Szinte szokatlan, ha manap egyegy táncestélyre szóló meghívót kapunk; mert tudvalevő dolog, hogy az idei farsangon csak nagyonis korlátozott számban bátorodnak Carneval herceg tiszteletére estélyeket rendezni.

Bálok? azokról szó sincs. S talán éppen azért: mert a közönségnek nem áll módjában raunni a táncra, az a néhány estély siker tekintetében mind bevalik.

Egy ilyen kiváló mulatságnak volt színhelye a Schalkház díszterme szombaton, a mikor is a Szent Imre-kör rendezett hangversenynyel egybekötött táncestélyt.

Kezdeté este 7 és fél órára volt kitűzve s azért a kocsi már 7 óra előtt egymás után rogtak a Schalkháznak gróf Beresényi utcára nyíló kapuja elé.

Az előcsarnokban ezalatt a rendezőség buzgólkodott elén gróf dr. Csáky Adorjánnal és Tost Barnával, a kik lelkei voltak az estélynek.

Majd kinyílik az előcsarnok ajtaja; s megérkezik az első család. Apa, mama es leánya. Utána nyomon követik a többiek. A rendezőség nagy munkája megkezdődik.

Sorra kalauzolják a hölgyeket a nagyterembe.

Mennyi ifju, üde arc, s mennyi boldogság sugárzik le róluk, mert hiszen sokaknak ez a bemutatójuk is.

A terem lassacska kezd telni; miközben az ajtó folyton nyílik. Szébbnél-szebb alakok, egyenruhába és frakkba öltözött előkelőségek érkeznek.

Pont fél 8 órat üt a torony óra, az estély kezdetét veszi.

A pódiumra felvonul a 34. gy.-ezred zenekara s rákezd Schumann: „Az első próba” című vonós ötösére, amelynek hangszerelése Neidhart karmestert dicséri, majd Schubert „Ave Maria”-ját játszzák orgona-és zongorakísérettel, s nyomában felhangzik a faps.

Ha a kezdet jó, minden jó, úgy is van. A hangverseny többi pontja méltó kiegészítése a keretnek.

Thomka Olga urhölgy lép ezután az emelvényre. Megjelenését sűrű tapssal fogadják. Majd ennek csillapultával előadja Nagy Endre: „A világlátott leány” című magánjelenetét, amelyet kifogástalanul juttat érvényre. Nem is marad adósa a lelkes közönség. Taps taps után következik.

Majd P. Sarase „Faust fantasie”-ja következik. Előadja Grünwald Rikárd budapesti művész, zongorán kíséri Hemerka Urik. A vonós melodeon-egyese s a kíséret egyformán precíz.

Utána egy bájos és ifju hölgy jelenik meg a színészszoa ajtaján. Mindnyájan ismerjük, hisz sokat volt közöttünk, jelenleg Budapesten lakik. Jobban Tincsinék hívják a fiatal művésznőt, aki zongorához ülve játszza Volkmann „Konzert”-jét. A katonazenekar kíséri. Ritka technikával s csodás művészettel játszza fél óra hosszat a nehéz darabot, amelynek végeztével szünni nem

akaró tapsban tör ki a közönség. Végre is engedni kell a közóhajnak s az ifju művésznő közkívánatra még egy számot játszik.

Ezután Péchy Mártha k. a. lép a közönség elé s elszavalja Huszka „Bob” című melodramáját, a melyet zongorán kísér dr. Vitéz Győző. A szavaltat és kíséret egyáltalán dicséretet érdemel.

Grünwald Rikárd budapesti művész Lehár „Magyar Abránd”-ját játszza ceterán; s általános figyelem közepette. A közönség itt sem fukarkodik; s méltó elismerésben részesíti a vendéget.

A gazdag műsör két utolsó számát a Szt. Imre-kör szolgáltatta. Előbb az énekar mutatta be ügyességét előadva az „Ezer év emléke”-t; a melynek szövege gróf dr. Csáky Adorján kiváló alkotása. Maga a szerző személyesen dirigálja az énekkart, közbe énekel:

Magyarok Istene

Tekints le reánk!

Ismét zugó taps hangzik végig a termen; a mely úgy a dalárdának szól; mint a szerzőnek is: a kik teljesen rászolgálták az előismerés ily frappans megnyilatkozására.

Végül a Szent Imre-kör zenekara játszott magyar dalokat ritka fegyelmézettség-ről adva tanubizonyosságot.

Ezzel az estély művészi része véget ért.

A hölgyek a kik várva-várták a tánc kezdetét sietve félre vonultak a teli kertben; hogy a székeket a szolgálk mielőbb eltüntessék a teremből.

Mindössze néhány perc műve volt ez.

Tizenegy óra tájban megszólalt a katonazenekar a teremben s kezdetét vette a tánc, mely késő reggelig tartott.

Hogy hű legyen tudósításunk be kell még számolnunk a jelen voltak díszes névsorával.

Ez azonban bajos; igen bajos, s ezért a kiknek neve hiányozni fog, annak szíves elnézését kérjük.

Dr. Fischer Colbrie Ágoston püspökön kívül képviselve volt a város; a vármegye, a prém. rendház, a kir. jogakadémia tanári kara; a kir. tábla, a kir. törvényszék; s a katonai hatóság.

A hölgyek közül a következő neveket sikerült felejteznem:

Andrássy grófné, Barthay Oszkárné, Bellus Endréné, dr. Bessenyei Béláné, Bródy Frigyesné, özv. Blazy Kálmáné, Butykai Kálmáné, Berczelly nőv., Csehly Péterné s leánya: Gizi, özv. Darvas Imréné, Danilovits Istvánné s leánya, özv. Debreczenyiné, Ducsay Dénesné, Forgách Józsefné, leánya Emmaróza, Fürerné s leánya Boriska, Fazekasné, Hartenthal Teréz, Havrilláné s leánya Ilona, Hudópkó Istvánné, Hinsenka Bernathné s leánya, Jászayné s leányai Irén és Piroska, Jaszusch Antalné s leánya Olga, Jobbanné s leánya Tincsike (Budapest), Kemény Gézáné s leányai Vali és Magda, Kovácsy Béláné, dr. Kriebel Edgárné, Krusinszky Jánosné, Kirner nővérek, Laszgalner Albertné, Lengyelne, Loósz nővérek, Lang nővérek, özv. Márffy Károlyné, Medgyessy Árpádné s leánya Mártha, Müller Mártha, Moldován Anna, dr. Nyulász Jánosné, Pajkossy Jánosné, Pajkossy Irma, dr. Puky Endréné, Péchy Andorné s leánya Mártha, Péchy Tincsi, Pajtás nőv., Pöck K.-né s leánya Ilona, Rössler Richárdné, br. Schell Gyuláné, Stich Kálmáné s leánya Mártha, Skvoor Emilné, Szakmáry Károlyné, Szakmáry Jenőné, Szieber Edéné s leánya Mariska, Sziráky Barnáné s leánya Margit, Steiger Ferencné s leányai Ilona és Irma, özv. Thomkáné s leányai: Vilma, Jolán és Olga, Tífiszt Vendelné, Varga Lászlóné s leánya: Ilona, Weininger Jánosné s leánya Helén, Urbányi Istvánné s leányai stb. gr. Zichy Károlyné, Zakariásné.

Pirkadni kezdett; mire a Schalkházból az utolsó vendég is elment.

Az első négyest 100 pár táncolta.

R. I-II.

## Nem lesz magyar bankó.

— Osztrák nyomja ezután is. —

Az Osztrák-magyar bank főtanácsa hír szerint a legközelebb megtartandó közgyűlésen felhatalmazást fog kérni arra, hogy a bankszabadalom megújítását kérhesse. A jegybank szabadalma 1910 december 31-én jár le. A főtanácsnak a szabadsalom meghosszabbítását a lejárat előtt legalább két évvel kell folyamodnia a két kormányhoz. A bank vezetősége azonban már most akarja a szükséges lépéseket megtenni. A két kormány a bankszabadalom kérdésében tudvalevőleg nem áll azonos állásponton.

A bank közösségének kérdésében természetesen a közgyűlés határozata nem lehet irányadó a kormányok döntésének, s csak mint a kérdés megoldására irányuló első formális lépés bír jelentőséggel. A két kormány egymással és a bankkal csak a közgyűlés után fog tárgyalni az új szabadsalom tartalmáról. A dolog természetéből következik, hogy a kérdés csak az egész kiegyezéssel kapcsolatban oldható meg, minthogy a kiegyezési tárgyalásoknak ugyyszólván középpontjában áll.

## TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

— A képviselőház ülése. —

Vita a sztrájk- és sajtótörvényről.

— Polónyi megint beszélt. —

Budapest, jan. 21.

A képviselőház mai ülésén folytatták Justh Gyula elnöklété alatt az igazságügyi tárca büdzsé tárgyalását, Endrey Gyula a tőzsde reformját és a fedezetlen határidőüllet eltörlését hangoztatja. A sztrájktörvény létesítése szintén elsőrendű feladat. Ennek a törvénynek a mezőgazdasági munkássztrájkra is ki kell terjedni. Az aratósztrájkot különben katonaság kirendelésével lehet ellensúlyozni.

Mezőfi Vilmos beszélt ezután és védelmébe veszi a sztrájkot. Elnök többször félbeszakítja.

Kelemen Samu a sajtó kilátásba tett megrendszabályozásánál nagy óvatosságot kíván. Félti a sajtószabadságot.

Polónyi Géza szólalt fel erre s a sajtó dolgában reakciós hurokat pendített meg. A lapok előzetes lefoglalását fontosnak mondja.

Az előzetes lefoglalásnak helye van akkor, ha a magánbecsület vagy a női becsület lett a lapban megtámadva, ugyszintén abban az esetben, ha az állam ellen intéztetik támadás. A sztrájktörvényre is szükség van. A sztrájktörvényt a munkavédelmi alapon fogja megalkotni. Taps és éljenzés volt e szavakra a felelet.

Nemes Bertalan beszélt ezután.

(Ülés folyik.)

— Lengyel Zoltán kizárása. —

Budapest, jan. 21.

A függetlenségi párt ma délután 4 órakor értekezletet tart Lengyel Zoltán kizárása dolgában. Lengyel

Zoltán ma egy újságíró előtt kijelentette, hogy teljesen közömbös előtte, hogy mit határoz felette a párt. Eljárása felett egyedül csak pártvezéréstől fogad el ítéletet.

## UJDONSÁGOK.

— **Kik nem pártolják a hazai ipart?** Ötletes módját eszelte ki egyik kereskedelmi és iparkamaránk annak, hogyan lehetne nyilvánosságra hozni azokat, akik külföldi gyárosoknak lehetővé teszik, hogy megrendelések felvétele céljából utazóikat hozzajuk elküldjék. A megrendelések gyűjtését tilalmazó rendelet szerint ugyanis magánfelet csakis az esetben látogathat meg valamely külföldi cég utazója, ha levélileg kap erre meghívást. Ez ellen talált remédiomot az illető kamara. A levéllel meghívott utazó ugyanis körutja megkezdése előtt tartozik — különbeni büntetés terhe mellett — a rendőrkapitányságnál megjelenni és ott a meghívó-leveleket egy szálal bemutatni. A kapitányság e meghívó-levelek elküldőinek nevet feljegyzi, odaadja a rendőri „Sajtólap” szerkesztésével megbízott rendőrtisztviselőnek, aki rávezeti a sajtólapra, hogy a helyi lapok tudósítói lapjukban közölhessék. Így aztán tudomást szerezhet mindenki, kik gazdagítják a külföldi ipart.

— **A Kazinczy-kör matinéja.** A Kazinczy-kör vasárnapi matinéján nagyszámu közönség jelent meg s nagy élvezettel hallgatta az előadást. Kaiser Sándor nagy hatással szavalt, majd Szauer Tera urhölgy műveszi zongorajátékkal szórakoztatta a közönséget. Ezután Zalai Masa olvasta fel néhány hangulatos verset, végül „Hajnal Uram” melodramát adta elő Komjathy János színgazgató. Az énekrészeket Zakariás Sándor énekelte, zongorán pedig felesége Loós Irén urnó kísérte. A melodramát sok tapsal jutalmazta a közönség.

— **Vármegyei közgyűlés.** Abauj Torna vármegye törvényhatósági bizottsága holnap délelőtt rendkívüli közgyűlést tart Puky Endre dr. alispán elnöksége alatt. A gyűlésen töltik be választás útján az újonnan rendszerezített árvaszéki ülnöki állást. Biztos jelölt **Ducsay Dénes** árvaszéki jegyző.

— **A hideg halottja.** Mudri Jakab 46 éves Lőrinczkei lakos, ki néhány nap óta a Bauernébl és fia sörgyárában dolgozott, ma reggel a miszókai úton megfagyott. Holttestét a kassai köztemető halottas házába szállították. Utólag megállapította a rendőrség, hogy Mudri tegnap este a munkából haza Lőrinczkeire igyekezett és utközben megfagyott. Nejét és 7 gyermeket hagyta hátra teljesen vagyontalannal.

— **Tisztújítás Lőcsén.** Tegnapelőtt folyt le Lőcsén a városi tisztújítás, és pedig tudósítónk jelentése szerint a következő eredményekkel: Polgármester: Kaynár Gyula. Tanácsnok: Rejovszky János. Tisztü ügyész: dr. Beszki István. Közygám: Kollinay Gusztáv. Pénztárnok: Häuser Ede. Főszámvevő: Tóth Gyula. Számvevő: Szennovitz Béla. Alszámvevő: Répászky Lipót. Számtiszt: Szkicsák Albert. Pénztári tiszt: Szennovitz Lajos. Erdész: Ronchetty Gáspár. Kapitányi segéd: Kaynár Vilmos. Mérnök: Bisota János.

— **Katonák az aratáson.** Megirtuk nemrég, hogy a kormány komolyan foglalkozik azzal a tervvel, hogy a katonákat az aratás tartamára ezentul minden évben szabadságolják. A kormány ez a terve azonban aligha fog valóra válni, sőt inkább bizonyos az, hogy még a tartalékos mezeti munkásokat is behívják aktív szolgálatára és ily módon fognak védekezni a kilátásba helyezett általános aratási sztrájk ellen. Erre mutat Pestvármegye legutóbbi közgyűlésén elfogadott az az indítvány is, amely szerint fölírnak az országgyűléshez, hogy szükség ese-

tén vezényeltessen ki katonaságot az aratási munkák elvégzésére. Erre a remédiomra akkor lenne szükség, ha a munkások sztrájkolnának vagy méltányos aratási szerződés mellett nem volna biztosítva az aratás.

— **A szénfogyasztó közönség érdeke.** Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter utasította az iparhatóságokat, hogy a szénkiskereskedésekben vizsgálatot tartsanak és a csomagokban eladott áruk súlyának megjelöléséről szóló törvény alapján mindazon esetekben, amikor az áru kevesebb a zsákon megjelölt tartalommal, indítsák meg a kihágási eljárást, másfelől kötelezővé kívánja tenni a miniszter, hogy a szén sulya a zsákokon le nem törölhető festékekkel és az ólomzáron is megjelöltessék.

— **Felmentett királysértő.** Krupecz Ede, volt eperjesi joghallgató, jelenlegi joggyakornok, még joghallgató korában királysértést követett el. A kassai kir. ítélőtábla ezért perbe fogta, január 18-ikán tartott tárgyaláson azonban dr. Moskovitz Emil védelme folytán felmentették.

— **Birkózó-verseny.** Ma volt a f. hó 27-én a kassai atletikai club által rendezendő birkózó-verseny nevezési zárnapja. 24 nevezés érkezett be, a Magyar Athletikai Club, a Magyar Testgyakorlók Köre, a Posta- és Táviratdatsztek Sportegyesülete, a „Törekvés” Sport Club Budapest, továbbá a Kassai Jogász Sportegylet és a rendező Kassai Athletikai Club részéről. A verseny nagyszabású és érdekes küzdelmekben bizonyára gazdag lesz.

— **A katonazenekar ellen.** A polgárság körében nagy visszatetszést szült a katonai copinak az a felhaborító eljárása, a mely szerint felsőbb parancsra a 34. gy. e. zenekara a kassai kereskedők köre Rákóczi ünnepén nem játszhat. Az iparosok köre is mulatságot rendez s a tánchoz szerződtette a kassai zenekar. Tegnap a rendezőség rendkívüli gyűlésre gyűlt össze s elhatározta, hogy a szerződtetett katonai zenekart nem engedik játszani s erről már értesítették a parancsnokságot. Helyesen. Am tartásák el a katonák zenekarukat. A polgárság nem engedi azonban magát nemzeti érdeklében sértetni.

A harmadik irodalmi és művészeti jour is igen jól sikerült. A sétahangverseny csak rövid ideig tartott, mert a theázis után a zene ítemeire megjelent társaság táncra perdült s vidáman mulatott két órán keresztül.

## Színház, művészet.

### Heti műsor:

Kedden, január 22-én, A vig özvegy. Operett 3 felv.

Szerdán, január 23-án, munkaelőadás. A jezsuita. Dráma 4 felv.

Csütörtökön, január 24-én, másodsor: A jezsuita. Dráma 4 felv.

Pénteken, január 25-én, Fatinitza. Op. 3 felvonásban.

Szombaton, január 26-án, Az államtitkár ur. Vigjáték 3 felvonásban.

Vasárnap, január 27-én, két előadás: délután 3 órakor leszállított helyárrakkal: II. Rákóczi Ferenc fogsága. Történelmi színmű 5 felvonásban: este 7 és fél órakor, batodszor: A vig özvegy. Operette 3 felvonásban.

Hétfőn, január 28-án, hetedszer. A vig özvegy. Operett 3 felv.

### Primadonna verseny.

#### A két „Vig özvegy“.

#### Döntsön a közönség.

Két jó barát: **Kálai Lujza** és **Várad Margit** személyesíti naponként felváltva a diadalmas Vig özvegyet. Három zsufolt nézőtér közönsége egyaránt ünnepelte a két primadonnát. Egyik sem panaszkodhatik, hogy a közönség kegye elfordult tőle. Valóságos tapsvihár zajlik esténként a nézőtér s a hideg, a közömbös az elismeréssel fukarkodó kassai közönség, mintha varázsütésre megváltozott volna, fáradhatatlan a tapsolásban. Sűrűn ujrátjátja az egyes énekszámokat, halk dudolással kíséri az édesen zsongó keringőket s a felvonások között valósággal áttapsolja szüntelen kihívásokkal. Szóval a nagy színházi siker összes kellékeiben bővelkedik a Vig özvegy. Egyes színházi habitűk már fogadásokat is kötnek, hány zsufolt házat vonz a Vig özvegy s az élenkebb fantáziájú ifjak, már látjuk a 25-ik előadást és nagyszerű ünnepségre gondolnak.

A kritikus pedig látván a közvetlen, igaz színházi sikert, tétován habozik, kinek ítélje oda legjobb meggyőződése szerint a közönség pálmáját, nyomja szegénynek fejét a bú. Nem azért éljük most farsang bohókás idejét, hogy sokáig elnézzük gondokba borult kritikuskunkat, segít a szerkesztőség és segítségül hívja a közönséget. Igen a közönséget, az egyedül illetékes, mindenható, bölcs és pártatlan közönséget. Ha valakinek joga van eldönteni, ki játszza hatásosabban, szebben, jobban, kedve szerint a Vig özvegyet, ugy ez a lelkes, jó közönség lehet a legigazságosabb bíró. Hiába jó barátok, a két primadonna, már benső ösztönétől üzve is verseny, hogy a másikat tulszárnyalja. Mindkettő a maga zsánerében másként játsza a híres szerepet, s hogy egyik sem rosszul, a viharzó tapsok bizonyítják.

A primadonna versenyben kedvét leli a közönség is s megállapíthatjuk, hogy három zsufolt nézőtér mozgósította ugyszólván az egész kassai színházi közönséget. *Föltétlenül kialakult tehát már a vélemény, ki tetszik jobban a Vig özvegy szerepében. Kálai vagy Várad?* A Napló szerkesztősége tisztelettel kéri olvasóit segítse az igazságos ítélet eldöntésében. Nem irtunk kritikát a főszereplőkről éppen azért, hogy a primadonna versenyben ne gyakoroljunk befolyást. A közönség ítélete lesz a versengő primadonnák egyikének legnagyobb büszkesége.

A mai napon megnyitjuk a szavazást a következő kérdésre:

— *Ki tetszik a Vig özvegy szerepében? Kálai vagy Várad?*

— *Ki énekel szebben, ki játszik jobban? Kálai vagy Várad?*

A közönség által győztesnek ítélt primadonnát a Napló szerkesztősége imponzans virágadományban részesíti a Vig özvegy 15-ik előadása alkalmával, amikor is a szavazást lezárjuk. A beérkezett szavazatokat háromtagu bizottság, a szerkesztő, egy színházi bérlő és egy művész olvassa össze s közli naponként a szavazás lezártaig. Szavazni lehet az alábbi szavazó lappal, melyet levelező lapra, vagy borítékba téve a Napló szerkesztőségének (Kossuth Lajos utca 16.) kérünk elküldeni.

### Szavazó lap.

I. kérdés: Ki tetszik a Vig özvegy szerepében? Kálai vagy Várad

Felelet: \_\_\_\_\_

II. Ki énekel szebben, ki játszik jobban? Kálai vagy Várad.

Felelet: \_\_\_\_\_

Alapított 1844.

Alapított 1844.

**KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR**

a cs. kir. szab.

Triesti Általános Biztosító Társaság  
(Assicurazioni Generali)Magyar Jég- és Viszontbiztosító részvénytársaság és  
Első O. Általános Baleset Ellen Biztosító Társaság  
főügynöksége a székesegyházzal szemben, saját házában.**Takarékbetétek** könyveskére és folyó-számlára. Váltak és kisor-  
solt értékpapírok leszámítása, beszedése.**Kölcsönök** váltóra, házra, földbirtokra, értékpapírokra és folyó-  
számla alakjában.

Ertékpapírok, okmányok, ékszerek megőrzése.

**Váltóüzletében** értékpapírok, külföldi pénzek vétele és eladása tőzsdéi  
árfolyam szerint.

Közbenjárás katonai házassági óvadékok letételénél.

Külföldi és vidéki szelvények, cheques beváltása és beszedése.

**Osztálysorsjegyek eladása.**

Hitellevelek és pénzáttalás bármely külföldi városra csekély díj mellett.

**Safe Deposit pénzszekrények.**Postai megbízások azonnal elintéztetnek és fölvilágosítások  
készséggel adatnak.**DUBEZ IMRE**  
UTÓDA**drogeria Kassa**ajánlja VALÓBAN KITÜNŐ MINŐ-  
SÉGŰ gyógyáruit, illatszerait, pi-  
perecikket, háztartásicikkeket,  
párisi különlegességeket, szappa-  
nait. Fog- és száj-ápolási szereket  
és eszközöket. MANICURE szerek.

Az idényre

VALÓDI COGNACOT VALÓDIRUMOT

Kitünő orosz és kínai theákat,  
ezen üzletnél megszokott szolid  
árban és kiszolgálásban.**A KASSAI JELZÁLOGBANK R. T.**

további intézkedésig

összes régi betéteinek kamatlábát

**4°** -ra emelte **4°** -ra  
felés **UJ BETÉTEKET** is ezen kamatra fogad el. E  
mellett a 10%-os tőkekamatadót is **sajátjából viseli.****BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA**

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYAR.

Telefon: 78. Alapított 1857.

Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

**KIRALY SÖR** **KORONA SÖR** **SÖTÉT BAJOR-SÖR**

Legjobb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hű-  
tött sörszállító-kocsijainkban szállítat-  
nak. — A különböző minőségű sörök  
szállítása palackokban is történik.Bővebb felvilágosítással, nem-  
különböztetve árjegyzékkel kivanatra  
a sörfőzde készségeivel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e sörfőzde söre méretik ki.

**Egy jobb házba**szoptatós dajka, aki orvosilag  
kitünő egészségűnek találtatott,  
állást keres.Czim: Deák-Ferenc utca 15. sz.  
**LÖVY MIKSÁNÉ, I. em.****KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR.****ÉRTESÍTÉS.**Ezennel értesítjük a t. közönséget, hogy az eddigi 3 1/2 százalékos  
mellett elhelyezett betétek kamatlábát 1. hó 1-től**4 százalékra emeltük**és az új betéteket is 4 százalékkal kamatoztatjuk; a betéti-kamat-  
adót az intézet viseli.

Kassa, 1906. november 2.

Az Igazgatóság.